



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N.14/2018

N. MECC. 20180304/89

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI  
IL GIORNO 6 FEBBRAIO 2018

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato nelle prescritte forme, per la seduta d'urgenza, nella sala delle adunanze consiliari nel Centro Civico di Via San Benigno, 20, alla presenza dei seguenti Consiglieri:

AVRAMO	DI PUMPO	MANCINI
BARBIERI	FESTA	MANECCHIA
BERAUDO	GARCEA	MARTELLI
CAMBAI	GIORGITTO	PETRARULO
CANGELLI	LANZA	RUSSO
CATIZONE	LEDDA	SCAGLIOTTI
CECCARELLI	LICARI	SCIRETTI
CIAPPINA	LOMANTO	ZITO

E quindi in totale, con la Presidente Carlotta SALERNO, n. 25 Consiglieri.  
Risultano assenti i Consiglieri:CATIZONE –GARCEA – ZITO .

In totale n. 22 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo CAPOLONGO per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE LOCALE IN PIAZZA ASTENGO 6  
ALL' ASSOCIAZIONE COMITATO PER LO SVILUPPO DELLA FALCHERA

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 6 - BARRIERA DI MILANO - FALCHERA - REGIO PARCO

## DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE LOCALE IN PIAZZA ASTENGO 6 ALL' ASSOCIAZIONE COMITATO PER LO SVILUPPO DELLA FALCHERA.

La Presidente, Carlotta Salerno a nome della Giunta Esecutiva, riferisce:

Il Comitato per lo Sviluppo della Falchera ha presentato la progettualità "Falchera attiva" che si prefigge il benessere del territorio, non solo mediante le strade pulite ma anche e soprattutto stimolando l'energia di chi ci abita, con l'impegno verso gli abitanti e la comunità da un punto di vista sociale, che si materializza mediante lo svolgimento di diverse azioni e progetti.

Per il conseguimento di questi fini ha richiesto la concessione gratuita dei locali della ex biblioteca civica siti in piazza Astengo, 6 dalle ore 9,00 alle ore 12,00 e dalle ore 14,30 alle ore 18,30, dal lunedì al venerdì, fino al 30/12/2018.

Fra gli obiettivi indicati dal Comitato vi sono lo stimolare la partecipazione dei cittadini e la coesione sociale, accompagnare e coinvolgere i residenti nelle trasformazioni urbane ed accompagnare le persone nella cura verso i beni comuni. Le azioni previste sono:

- Il Laboratorio di quartiere, quale spazio quotidiano per i cittadini, dove potersi rivolgere per avere informazioni, sostegno, ascolto, orientamento. Attualmente il laboratorio svolge sul territorio i seguenti sportelli: Sportello del Cittadino, Sportello ATC, Sportello Ambiente, Sportello di Orientamento al lavoro;
- Attività di supporto all'area Parco Laghetti;
- Rilancio della raccolta differenziata e della tematica Ambiente;
- Eventi: Carnevale Falcherese, la Festa dei Vicini, Natale Falcherese, SporteenDays, feste Patronali.

L'Associazione è regolarmente iscritta nel Registro delle Associazioni del Comune di Torino.

Ritenendo condivisibili i fini prefissi dall'Associazione ed in accoglimento della richiesta, si propone di concedere l'utilizzo del locale di Piazza Astengo, 6 dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,00 e dalle ore 14,30 alle ore 18,30 per lo svolgimento dell'attività sopradescritta fino al 30/12/2018. La concessione sarà a titolo gratuito, in quanto l'attività di assistenza e/o prevenzione rientra nei casi di cui al punto B 1 dell'art. 5 fatti salvi i punti 1,2, 4 e 5 della lettera A) dello stesso articolo, del "Regolamento per la concessione di locali da parte delle Circoscrizioni" n. 186, approvato con delibera del 28 gennaio 1991 (n.mecc. 9007590/08) e successive modificazioni (n.mecc. 9204078/08 del 4/5/1992 e mecc.n. 200700545/094 del 19/3/2007), a cui si rimanda per l'applicazione del "Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 6", approvato con

deliberazione (n. mecc. 200100171/89) del 19/12/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e n. mecc. 200601267/89 del 23/2/06).

Ai sensi del citato Regolamento n. 186 i locali sopraindicati non sono concessi in via esclusiva. Sul sito della Circostrizione sono presenti i locali tra quelli che vengono dati in Concessione.

Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione delle attività a favore dei cittadini sul territorio circoscrizionale, quale quella oggetto della presente concessione, per la quale si ribadisce non sussistere, ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico, ma una preminente finalità di interesse collettivo per l'efficace valorizzazione delle attività ed opportunità offerte ai cittadini, in particolare la prevenzione di disfunzioni, disservizi in campo sanitario e di igiene ambientale, del degrado urbano e sociale, l'effettiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto con notifica della data del 15/1/2018.

Le utenze a servizio dell'immobile sito in Piazza Astengo, 6 sono le seguenti:

- Gas metano: n. utenza CE-0805-X-ITC01; n. matricola contatore: 35162895;
- Energia elettrica: n. POD: IT020E00040467;
- Acqua: n. utenza 0010131771; n. matricola contatore: 441224379;
- Antincendio: n. utenza 0010038742.

La concessione avrà validità fino al 30 dicembre 2018, con onere di sottoscrizione del disciplinare di concessione.

L'argomento è stato discusso nella riunione della I Commissione tenutasi il giorno 16/1/2018.

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti locali approvato con D.Lg. vo n. 267 del 18 agosto 2000 ;
- Visto lo Statuto della Città, approvato dal Consiglio Comunale con deliberazione n.14 del 7 febbraio 2011 n. mecc. 201008431/002 e successive modificazioni;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17/12/2015 (mecc. 201502280/094), esecutiva dal 1/1/2016, il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;
- dato atto che i pareri di cui al art. 49 del suddetto T.U. sono:  
favorevole sulla regolarità tecnica;  
favorevole sulla regolarità contabile;
- viste le disposizioni legislative sopra richiamate.

## PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di approvare, per i motivi espressi in narrativa, la concessione a titolo gratuito all'Associazione "Comitato per lo Sviluppo della Falchera" con sede in Piazza Astengo, 10 Torino – C.F. 97599850019 – legale rappresentante sig. Rodolfo Grasso, del locale sito in Piazza Astengo, 6 nelle giornate dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,00 e dalle ore 14,30 alle ore 18,30 fino a dicembre 2018 con onere di sottoscrizione del disciplinare di concessione connesso. La predetta concessione comporta un minor onere a carico della predetta Associazione calcolabile in Euro 20.160,00.

La predetta concessione è rilasciata in quanto le attività di assistenza e/o prevenzione rientrano nei casi di cui al punto B 1 dell'art. 5 fatti salvi i punti 1,2, 4 e 5 della lettera A), del "Regolamento per la concessione di locali da parte delle Circoscrizioni" n. 186, approvato con delibera del Consiglio Comunale del 28 gennaio 1991 (n.mecc. 9007590/08) e successive modificazioni (n.mecc. 9204078/08 del 4/5/1992 e mecc.n. 200700545/094 del 19/3/2007), a cui si rimanda per l'applicazione del "Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 6", approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e n. mecc. 200601267/89 del 23/2/06).

2. La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città"; rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 201406210/049 esecutiva dal 28/9/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni.
3. In conformità con quanto disposto dall'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia comunicata anticipatamente, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.
4. Di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'articolo 8 del citato Regolamento 186 e dell'art. 8 del citato Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto del calendario e/o delle condizioni a cui è subordinata la concessione.
5. Di approvare la bozza del disciplinare di concessione (all.1) che contiene le condizioni di concessione dei locali.
6. Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale tutti gli atti necessari per l'attuazione della presente deliberazione nonché eventuali variazioni, non comportanti incrementi orari complessivi, che dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo.
7. Verificato che i beneficiari del contributo, ai sensi dell'art. 3 e 4 del "Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici" n. 373 e della deliberazione del Consiglio Comunale n. 201700883/24 del 30/3/2017, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

8. Di dare atto che le Associazioni hanno presentato apposita dichiarazione, concernente il rispetto del disposto art. 6 comma 9 del D.L 78/2010 , convertito nella L. 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.
9. Si dichiara, che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia di V.I.E. come risulta dal documento conservato agli atti.
10. La dichiarazione, ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera E, L. 190/2012, è stata acquisita e conservata agli atti.
11. Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, IV comma del citato Testo Unico 267/2000.

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: CAMBAI – CANGELLI –CECCARELLI – FESTA – LANZA.

Il Consiglio, con distinta e palese votazione:

PRESENTI	17
VOTANTI	17
FAVOREVOLI	17
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

#### DELIBERA

1. Di approvare, per i motivi espressi in narrativa, la concessione a titolo gratuito all'Associazione "Comitato per lo Sviluppo della Falchera" con sede in Piazza Astengo, 10 Torino – C.F. 97599850019 – legale rappresentante sig. Rodolfo Grasso, del locale sito in Piazza Astengo, 6 nelle giornate dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,00 e dalle ore 14,30 alle ore 18,30 fino a dicembre 2018 con onere di sottoscrizione del disciplinare di concessione connesso. La predetta concessione comporta un minor onere a carico della predetta Associazione calcolabile in Euro 20.160,00.  
La predetta concessione è rilasciata in quanto le attività di assistenza e/o prevenzione rientrano nei casi di cui al punto B 1 dell'art. 5 fatti salvi i punti 1,2, 4 e 5 della lettera A), del "Regolamento per la concessione di locali da parte delle Circoscrizioni" n. 186, approvato con delibera del Consiglio Comunale del 28 gennaio 1991 (n.mecc. 9007590/08) e successive modificazioni (n.mecc. 9204078/08 del 4/5/1992 e mecc.n. 200700545/094 del 19/3/2007), a cui si rimanda per l'applicazione del "Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 6", approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e n. mecc. 200601267/89 del 23/2/06).
2. La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città"; rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n .mecc. 201406210/049 esecutiva dal 28/9/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni.
3. In conformità con quanto disposto dall'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia comunicata anticipatamente, la

Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

4. Di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'articolo 8 del citato Regolamento 186 e dell'art. 8 del citato Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6 , di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto del calendario e/o delle condizioni a cui è subordinata la concessione.
5. Di approvare la bozza del disciplinare di concessione (all.1) che contiene le condizioni di concessione dei locali.
6. Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale tutti gli atti necessari per l'attuazione della presente deliberazione nonché eventuali variazioni, non comportanti incrementi orari complessivi, che dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo.
7. Verificato che i beneficiari del contributo, ai sensi dell'art. 3 e 4 del "Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici" n. 373 e della deliberazione del Consiglio Comunale n. 201700883/24 del 30/3/2017, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.
8. Di dare atto che le Associazioni hanno presentato apposita dichiarazione, concernente il rispetto del disposto art. 6 comma 9 del D.L 78/2010 , convertito nella L. 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.
9. Si dichiara, che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia di V.I.E. come risulta dal documento conservato agli atti.
10. La dichiarazione, ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera E, L. 190/2012, è stata acquisita e conservata agli atti.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 17 – VOTANTI 17 – FAVOREVOLI 17) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.